

Іноземна мова (французька)

Викладач: старший викладач Ярцева Лідія Іванівна

Кафедра: іноземних мов професійного спрямування

E-mail: yartsevalydia@gmail.com

Телефон: 061 289 12 69

Інші засоби зв'язку: Moodle, Zoom, Viber, Скайп

Освітня програма, рівень вищої освіти:		Правознавство Бакалавр					
Статус дисципліни:		Нормативна					
Кредити ECTS	4	Навч. рік:	2020-21	Рік навчання	1	Тижні	14
Кількість годин	120	Кількість змістових модулів¹	6	Практичні заняття – 56 Самостійна робота – 64			
Вид контролю:		залік					
Посилання на курс Moodle			https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=4533				
Консультації: особисті – вівторок з 12.55 до 14.15, II корпус, ауд. 101; дистанційні – скайп за попередньою домовленістю							

ОПИС КУРСУ

Курс має на меті формування у студентів інішомовної комунікативної компетентності, що сприятиме їхньому ефективному функціонуванню у культурному розмаїтті навчального та професійного середовища та передбачає оволодіння різними видами мовної діяльності (мовлення, читання, аудіювання, письмо) на рівні **B1+** – ускладненому «рубіжному» – (Загальноєвропейські рекомендації з мовної освіти, 2001 р.). Під час курсу студенти мають можливість ознайомитися з особливостями іноземної лексики, граматичними та стилістичними структурами англійської мови.

Комунікативна інішомовна компетентність дозволить слухачам курсу впевнено почуватися у загальноєвропейському культурному просторі, вільно орієнтуватися у розмові повсякденної тематики.

Інтерактивний формат курсу іноземної (французька) мови орієнтований на розвиток навичок ефективної усної й письмової комунікації.

Виконання групових практичних завдань та підсумкових групових творчих проєктів спонукає до розвитку навичок командної роботи, організаційних та лідерських якостей.

Використання новітніх програмних засобів під час виконання практичних завдань розвине як загальні, так і професійні цифрові компетенції слухачів.

ОЧІКУВАНІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

У разі успішного завершення курсу студент зможє:

- Спілкуватися французькою мовою на повсякденні теми в усній і письмовій формі.
- Висловлювати думки у формі діалогу та монологу.
- Розуміти аудіоматеріали та тексти за тематикою програми.
- Створювати творчі проєкти та презентувати їх англійською мовою.

ОСНОВНІ НАВЧАЛЬНІ РЕСУРСИ

Базовий підручник, додаткові навчальні матеріали, індивідуальні дослідницькі завдання або творчі проекти та методичні рекомендації до їх виконання розміщені на платформі Moodle:

<https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=4533>

КОНТРОЛЬНІ ЗАХОДИ

Поточні контрольні заходи

Обов'язкові види роботи:

Лексико-граматичний тест (тах 5 балів)

Поточні контрольні роботи (тах 10 балів) – по 2 протягом кожного змістового модулю курсу

Підготовлене монологічне мовлення (тах 10 балів) – доповідь за темою практичного заняття.

Робота у групі (тах 15 балів) над розв'язанням практичного завдання, поставленого викладачем, дискусія.

Письмова контрольна робота (тах 20 балів) – наприкінці кожного змістового модулю курсу

Додаткові види роботи:

Індивідуальне письмове завдання у вигляді аргументативного есе (тах 20 балів) виконується за бажанням студента. Темати есе на вибір студента зазначені у планах практичних завдань у розділі «Індивідуальне письмове завдання». Гранична кількість індивідуальних письмових завдань – 1 есе за семестр. Усі письмові завдання подаються виключно через платформу Moodle.

Аргументативне есе французькою мовою складається з таких структурних елементів:

- вступу, де студент декларує власну точку зору на проблему соціального, культурного чи історичного плану, поставлену у заголовку есе;
- щонайменше трьох аргументів на користь власної точки зору, структурованих за принципом S.E.X.I. (Statement-Explanation-eXample-Importance/Impact).
- висновку, де попередні результати синтезуються та інтегруються у більш глобальний контекст.

Підсумкові контрольні заходи:

Усна відповідь на запитання (тах 20 балів) передбачає розгорнуте висвітлення граматичного матеріалу та розмовної теми.

Захист групового творчого проекту (презентація рольової гри) або індивідуального дослідницького завдання (тах 20 балів) здійснюється на заліковому тижні. Публічний захист є обов'язковою вимогою для зарахування результатів за даними видами робіт.

Індивідуальне дослідницьке завдання (ІДЗ) (тах 20 балів) виконується у вигляді презентації Power-point з подальшим обговоренням у групі та передбачає завершену практичну роботу в межах навчальної програми курсу, яка виконується на основі знань, умінь і навичок, одержаних в процесі практичних занять та самостійної роботи. Темати завдання заздалегідь обговорюються та погоджуються з викладачем.

Груповий творчий проект (тах 20 балів). Такий вид роботи варто обрати тим, хто бажає розвинути навички професійно орієнтованого мовлення та командної роботи. Кількість учасників у групі: 7-9 осіб.

Контрольний захід		Термін виконання	% від загальної оцінки
Поточний контроль (тах 60%)			
Змістовий модуль 1	0 - контроль	Практичне заняття 1	1
	Підготовлене монологічне мовлення	Практичне заняття 3,5	2
	Групова робота на занятті	Практичні заняття	2

ЗАПОРІЗЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ
Силабус навчальної дисципліни



	<i>Поточна контрольна робота №1</i>	2,4 Практичні заняття 7	5
Змістовий модуль 2	Словниковий диктант	Практичне заняття 8	1
	Підготовлене монологічне мовлення	Практичні заняття 5,7	2
	Групова робота на занятті	Практичні заняття 6,8	3
Змістовий модуль 3	Лексико-граматичний тест	Практичне заняття 12	1
	Підготовлене монологічне мовлення	Практичне заняття 9,11	2
	Групова робота на занятті	Практичні заняття 10,12	3
	Письмова контрольна робота	Тиждень 7	10
Змістовий модуль 4	Словниковий диктант	Практичне заняття 16	1
	Підготовлене монологічне мовлення	Практичні заняття 15	1
	Групова робота на занятті	Практичні заняття 17,18	3
Змістовий модуль 5	Поточна контрольна робота №2	Практичне заняття 22	5
	Підготовлене монологічне мовлення	Практичні заняття 20	1
	Групова робота на занятті	Практичні заняття 19,21,22	2
Змістовий модуль 6	Лексико-граматичний тест	Практичне заняття 26	1
	Підготовлене монологічне мовлення	Практичне заняття 24,25	2
	Групова робота на занятті	Практичні заняття 23,26	2
	Письмова контрольна робота	Тиждень 14	10
Підсумковий контроль (max 40%)			
Залік			20
Захист індивідуального завдання			20
Разом			100%

Шкала оцінювання: національна та ECTS

За шкалою ECTS	За шкалою університету	За національною шкалою	
		Екзамен	Залік
A	90 – 100 (відмінно)	5 (відмінно)	Зараховано
B	85 – 89 (дуже добре)	4 (добре)	



C	75 – 84 (добре)	3 (задовільно)	Не зараховано
D	70 – 74 (задовільно)		
E	60 – 69 (достатньо)		
FX	35 – 59 (незадовільно – з можливістю повторного складання)	2 (незадовільно)	Не зараховано
F	1 – 34 (незадовільно – з обов’язковим повторним курсом)		

РОЗКЛАД КУРСУ ЗА ТЕМАМИ І КОНТРОЛЬНІ ЗАВДАННЯ

Тиждень і вид заняття	Тема заняття	Контрольне завдання	Кількість балів
Змістовий модуль 1.			
Тиждень 1 Практичне заняття 1,2	<i>Faisons connaissance.</i>	Монологічне мовлення: Робота у групах: Formules de politesse pour saluer, s’excuser, s’adresser, dire au revoir.	2
Тиждень 2 Практичне заняття 3,4	Famille.	Монологічне мовлення: Ma famille. Робота у групах: Ma ville (mon village) natale.	2
Змістовий модуль 2.			
Тиждень 3 Практичне заняття 5,6	Voyage. Voyage d'affaires.	Монологічне мовлення: Mon voyage. Робота у групах: Ma saison préférée.	3
Тиждень 4 Практичне заняття 7,8	La correspondance pratique. Lettres d'affaires. Lettres privées. Cartes postales.	Монологічне мовлення: Написання листа другу. Робота у групах: Lettres d'affaires	3
Змістовий модуль 3.			
Тиждень 5 Практичне заняття 9,10	Système d’enseignement en France. Système d’enseignement en Ukraine .	Монологічне мовлення: Mon stage à l’université française. Робота у групах: Mes études à l’université. <i>Поточна контрольна робота №1.</i>	8
Тиждень 6 Практичне заняття 11,12	Repos . Santé et sport.	Лексико-граматичний тест Монологічне мовлення: Mon sport préféré. Робота у групах: Etudes et repos des étudiants.	3
Тиждень 7 Практичне заняття 13,14	A l’hôtel. Transports en commun Transport dans votre ville.	Монологічне мовлення: Mon transport préféré. Робота у групах: Métro de Paris.	2
Змістовий модуль 4.			
Тиждень 8 Практичне заняття 15,16	Révision.	Робота у групах: Письмова контрольна робота.	12



Тиждень 9 Практичне заняття 17,18	Situation géographique de l'Ukraine. Histoire. Economie. Culture. Symboles nationaux. Traditions.	Situations à développer. Dialogues. Робота у групах:	3
Змістовий модуль 5.			
Тиждень 10 Практичне заняття 19,20	Kyiv – capitale de l'Ukraine. Promenade dans Kyiv.	Монологічне мовлення: Робота у групах: Situations à développer.	3
Тиждень 11 Практичне заняття 21,22	Situation géographique de la France. Symboles nationaux. Traditions. Paris – capitale de la France.	Робота у групах. Монологічне мовлення: Promenade dans Paris.	3
Змістовий модуль 6.			
Тиждень 12 Практичне заняття 23,24	Французька на практиці : louer un appartement, téléphone portable, téléphoner)	Монологічне мовлення: Робота у групах: Як запитати та вказати шлях? Як орендувати квартиру ? Телефонні розмови.	3
Тиждень 13 Практичне заняття 25,26	Repas . Achats. Magasins.	Монологічне мовлення: Au magasin d'alimentation. Робота у групах: Au grand magasin.	3
Тиждень 14 Практичне заняття 27,28	Revision.	Письмова контрольна робота.	10
			60

ОСНОВНІ ДЖЕРЕЛА

Книги

1. Крючков Г.Г. Французька мова: Початковий курс. Київ: Вища школа, 2009. 319 с.
2. Французька мова. Збірник текстів для читання й розвитку навичок усного мовлення (для студентів I-II курсів немовних факультетів денної та заочної форм навчання) / Укладачі: О.О. Павлюк, Є.А. Москаленко, В.Д. Сорокіна. Запоріжжя: ЗНУ, 2008. 84с.
3. Драненко Г.Ф. Français, niveau avancé: підручник для вищ.навч.закл. Київ; Ірпінь: ВТФ Перун, 2004. 232с.
4. Костюк О.Л. Français, niveau intermédiaire : підручник для вищ.навч.закл. К.; Ірпінь: Перун, 2002. 232с.
5. Французька мова. Частина 1. Завдання та тести (питання). Київ: Генеза. 1993. 255 с.
6. Карпусь І.А. Французский деловой язык: учеб.пособие. Київ: МАУП, 1999. 188с.
7. Тітова Т. Граматика французької мови. Київ: Арій. 2017. 96с.
8. Ховхун В.П. Грамматика французского языка для студентов и школьников. Киев: Логос, 1998. 704 с.

Інформаційні ресурси:

1. Сайт Запорізького національного університету. URL : <http://www.znu.edu.ua>
2. Навчальний сайт. URL : <http://genrehistoire.com>
3. Навчальний сайт. Méthode très facile pour apprendre le français . . URL : <http://gjoutube.com>

РЕГУЛЯЦІЇ І ПОЛІТИКИ КУРСУ

Відвідування занять. Регуляція пропусків.

Інтерактивний характер курсу передбачає обов'язкове відвідування практичних занять. Студенти, які за певних обставин не можуть відвідувати практичні заняття регулярно, мусять впродовж тижня узгодити із викладачем графік індивідуального відпрацювання пропущених занять. Окремі пропущені завдання мають бути відпрацьовані на найближчій консультації впродовж тижня після пропуску. Відпрацювання занять здійснюється усно у формі співбесіди за питаннями, визначеними планом заняття. В окремих випадках дозволяється письмове відпрацювання шляхом виконання індивідуального письмового завдання.

Студенти, які станом на початок екзаменаційної сесії мають понад 70% невідпрацьованих пропущених занять, до відпрацювання не допускаються.

Політика академічної доброчесності

Кожний студент зобов'язаний дотримуватися принципів академічної доброчесності. Письмові завдання з використанням часткових або повнотекстових запозичень з інших робіт без зазначення авторства – це плагіат. Використання будь-якої інформації (текст, фото, ілюстрації тощо) мають бути правильно процитовані з посиланням на автора! Якщо ви не впевнені, що таке плагіат, фабрикація, фальсифікація, порадьтеся з викладачем. До студентів, у роботах яких буде виявлено списування, плагіат чи інші прояви недоброчесної поведінки можуть бути застосовані різні дисциплінарні заходи (див. посилання на Кодекс академічної доброчесності ЗНУ в додатку до силабусу).

Висока академічна культура та європейські стандарти якості освіти, яких дотримуються у ЗНУ, вимагають від дослідників відповідального ставлення до вибору джерел. Посилання на такі ресурси, як Wikipedia, бази даних рефератів та письмових робіт (Studopedia.org та подібні) є неприпустимим. Рекомендовані бази даних для пошуку джерел:

Електронні ресурси Національної бібліотеки ім. Вернадського: <http://www.nbuv.gov.ua>

Цифрова повнотекстова база даних англomовної наукової періодики JSTOR: <https://www.jstor.org/>

Використання комп'ютерів/телефонів на занятті

Використання мобільних телефонів, планшетів та інших гаджетів під час практичних занять дозволяється виключно у навчальних цілях (для уточнення певних даних, перевірки правопису, отримання довідкової інформації тощо). Будь ласка, не забувайте активувати режим «без звуку» до початку заняття.

Під час виконання заходів контролю (термінологічних диктантів, контрольних робіт, іспитів) використання гаджетів заборонено. У разі порушення цієї заборони роботу буде анульовано без права перескладання.

Комунікація

Базовою платформою для комунікації викладача зі студентами є Moodle.

Важливі повідомлення загального характеру – зокрема, оголошення про терміни подання контрольних робіт, коди доступу до сесій у Zoom, Cisco Webex та ін. – регулярно розміщуються



викладачем на форумі курсу. Для персональних запитів використовується сервіс приватних повідомлень. Відповіді на запити студентів подаються викладачем впродовж трьох робочих днів. Для оперативного отримання повідомлень про оцінки та нову інформацію, розміщену на сторінці курсу у Moodle, будь ласка, переконайтеся, що адреса електронної пошти, зазначена у вашому профайлі на Moodle, є актуальною, та регулярно перевіряйте папку «Спам».

Якщо за технічних причин доступ до Moodle є неможливим, або ваше питання потребує термінового розгляду, направте електронного листа з позначкою «Важливо» на адресу victoriavertegel@gmail.com. У листі обов'язково вкажіть ваше прізвище та ім'я, курс та шифр академічної групи.

ДОДАТОК ДО СИЛАБУСУ ЗНУ – 2020-2021

ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ 2020-2021 н. р. (зіпосилання на сторінку сайту)

АКАДЕМІЧНА ДОБРОЧЕСНІСТЬ. Студенти і викладачі Запорізького національного університету несуть персональну відповідальність за дотримання принципів академічної доброчесності, затверджених *Кодексом академічної доброчесності ЗНУ*: <https://tinyurl.com/ya6yk4ad>. Декларація академічної доброчесності здобувача вищої освіти (додається в обов'язковому порядку до письмових кваліфікаційних робіт, виконаних здобувачем, та засвідчується особистим підписом): <https://tinyurl.com/y6wzzlu3>.

ОСВІТНІЙ ПРОЦЕС ТА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЯКОСТІ ОСВІТИ. Перевірка набутих студентами знань, навичок та вмінь (атестації, заліки, іспити та інші форми контролю) є невід'ємною складовою системи забезпечення якості освіти і проводиться відповідно до *Положення про організацію та методик проведення поточного та підсумкового семестрового контролю навчання студентів ЗНУ*: <https://tinyurl.com/y9tve4lk>.

ПОВТОРНЕ ВИВЧЕННЯ ДИСЦИПЛІН, ВІДРАХУВАННЯ. Наявність академічної заборгованості до 6 навчальних дисциплін (в тому числі проходження практики чи виконання курсової роботи) за результатами однієї екзаменаційної сесії є підставою для надання студенту права на повторне вивчення зазначених навчальних дисциплін. Порядок повторного вивчення визначається *Положенням про порядок повторного вивчення навчальних дисциплін та повторного навчання у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/y9pkmmp5>. Підстави та процедури відрахування студентів, у тому числі за невиконання навчального плану, регламентуються *Положенням про порядок переведення, відрахування та поновлення студентів у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/ycds57la>.

НЕФОРМАЛЬНА ОСВІТА. Порядок зарахування результатів навчання, підтверджених сертифікатами, свідоцтвами, іншими документами, здобутими поза основним місцем навчання, регулюється *Положенням про порядок визнання результатів навчання, отриманих у неформальній освіті*: <https://tinyurl.com/y8gbt4xs>.

ВИРІШЕННЯ КОНФЛІКТІВ. Порядок і процедури врегулювання конфліктів, пов'язаних із корупційними діями, зіткненням інтересів, різними формами дискримінації, сексуальними домаганнями, міжособистісними стосунками та іншими ситуаціями, що можуть виникнути під час навчання, регламентуються *Положенням про порядок і процедури вирішення конфліктних ситуацій у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/ycyfws9v>. Конфліктні ситуації, що виникають у сфері стипендіального забезпечення здобувачів вищої освіти, вирішуються стипендіальними комісіями факультетів, коледжів та університету в межах їх повноважень, відповідно до: *Положення про порядок призначення і виплати академічних стипендій у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/yd6bq6p9>; *Положення про призначення та виплату соціальних стипендій у ЗНУ*: <https://tinyurl.com/y9r5dpwh>.

ЗАПОБІГАННЯ КОРУПЦІЇ. Уповноважена особа з питань запобігання та виявлення корупції (Воронков В. В., 1 корп., 29 каб., тел. +38 (061) 289-14-18).

ПСИХОЛОГІЧНА ДОПОМОГА. Телефон довіри практичного психолога (061)228-15-84 (щоденно з 9 до 21).

РІВНІ МОЖЛИВОСТІ ТА ІНКЛЮЗИВНЕ ОСВІТНЄ СЕРЕДОВИЩЕ. Центральні входи усіх навчальних корпусів ЗНУ обладнані пандусами для забезпечення доступу осіб з інвалідністю та інших маломобільних груп населення. Допомога для здійснення входу у разі потреби надається черговими охоронцями навчальних корпусів. Якщо вам потрібна спеціалізована допомога, будь-ласка, зателефонуйте (061) 228-75-11 (начальник охорони). Порядок супроводу (надання допомоги) осіб з інвалідністю та інших маломобільних груп населення у ЗНУ: <https://tinyurl.com/ydhcsagx>.

РЕСУРСИ ДЛЯ НАВЧАННЯ. Наукова бібліотека: <http://library.znu.edu.ua>. Графік роботи абонементів: понеділок – п'ятниця з 08.00 до 17.00; субота з 09.00 до 15.00.

ЕЛЕКТРОННЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НАВЧАННЯ (MOODLE): [HTTPS://MOODLE.ZNU.EDU.UA](https://moodle.znu.edu.ua)

Якщо забули пароль/логін, направте листа з темою «Забув пароль/логін» за адресами:

- для студентів ЗНУ - moodle.znu@gmail.com, Савченко Тетяна Володимирівна
 - для студентів Інженерного інституту ЗНУ - alexvasik54@gmail.com, Василенко Олексій Володимирович
- У листі вкажіть: прізвище, ім'я, по-батькові українською мовою; шифр групи; електронну адресу.

Якщо ви вказували електронну адресу в профілі системи Moodle ЗНУ, то використовуйте посилання для відновлення паролю <https://moodle.znu.edu.ua/mod/page/view.php?id=133015>.

Центр інтенсивного вивчення іноземних мов: <http://sites.znu.edu.ua/child-advance/>

Центр німецької мови, партнер Гете-інституту: <https://www.znu.edu.ua/ukr/edu/ocznu/nim>

Школа Конфуція (вивчення китайської мови): <http://sites.znu.edu.ua/confucius>.